"LE MADAWASKA" lournal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance BTRANGER CANADA

50c Six mois, TARIF DES ANNONCES

par chaque insertion 25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

Bonne Occasion

Ne perdez pas votre chance. J'ai

vendre un lot de 114 pieds carrés

Transcontinental. C'est le temps de

marché. Pour plus de renseigne-

J. H. MICHAUD,

Employé au C. N. R.

Rue D'Amours, Edmundston

Grand Sault

Le monument "Joyner"

moire de son regretté Pasteur, le

Rév. défunt M. Joyner, ne coûtera

que \$1100.00, nous sommes heu

reux d'assurer qu'il sera bientôt

profit de l'église a rapporté la som-

me de \$1668.00. Les paroissiens de

cette circonstance. Il est vrai qu'il

y allait de leur intérêt, mais l'ar-

gent est si Jare et le temps si dur

que le résultat obtenu a été un vé-

ritable succès, et une grande sur-

Le Rév. M. Cyr, notre curé ac-

érigé.

prise.

pour les Offices.

Langlais.

très embrouillée.

ton, jeudi.

M. Charles Migneault et sa fa-

mille l'ont échappé bel, dimanche

celle du dommage du char.

ments veuillez vous adressez à

Chez le docteur Sormany, le 20 du courant est né Joseph Albert Marcel. Parrain et marraine le Rév. vous procurer un beau lot à bon M. Albert Fortier chapelin à l'hospice de la délivrance de Lévis et Mademoiselle Blanche Fortier de Québec oncle et tante de l'enfant.

M. Wilbrod Saindon est depuis le 27 courant l'heureux père d'un nouveau gros bébé. Nos félicita-

Nous félicitons aussi M. J. B. Bourque d'Edmundston pour la naissance d'un garçon le 27 cou-

Le 19 courant chez M. le Shériff de \$500.00 et voilà que le souper Pelletier avait le plaisir de saluer l'arrivée d'un nouveau bébé.

Chez le Docteur Emile Simard, que la paroisse veut ériger à la méune fille née le 27 courant et décédé le lendemain matin.

L'hon, P. J. Veniot, Ministre des Travaux Publics était en ville cette semaine dans l'intérêt de son département. Il était accompagné de l'ingénieur Wetmore.

Le docteur Laporte est revenu de St-André ont certainement fait l'hôpital de Montréal. Sa santé s'améliore tranquillement et nous espérons qu'il sera bientôt en état de reprendre sa clientèle.

M. Marcellin Michaud marchand de Ste-Françoise P, Q., et M. Nar. cisse Pélanger, de Val-Brillant, P. Q., sont actuellement en visite chez leurs parents et amis à Edmunds-

M. Wilfrid Gagnon de cette ville de retour dimanche matin, à temps est de retour d'un voyage en auto à la Rivière-du-Loup, Cabano, et Notre-Dame-du-Lac, P. Q.

Nos sympathies à la famille de let nous reviendra ces jours-ci. Aute de leur petite fille Lucille âgée mort pendadt son absence mais de six mois et décédée le 27 cou- plusieurs en out souffert.

Melle Bernadette Lachance, employée à nos Bureaux est actuellement en vacance. Elle se rendra de neuveau à son travail, lundi le rer

M. et Mde Jos W. Chamberland marchand de Ste-Rose du Dégelé font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 22 juillet et baptisée sous les noms de Marie Ruth Stéphanette. Parrain et marraine M. Hermel et Melle Marie Marthe Chamberland frère et sœur de l'enfant. Porteuse Mde P. Brown grand'mère de l'enfant.

Chauffeurs d'automobiles faîtes attention en passant à la Rivière-Verte. Il y a là un quelqu'un qui arrête les autos passant à une quinzaine de milles à l'heure, sous prétexte que nous voulons les écraser, il vaut mieux faire une vitesse de 45 à 50 milles à l'heure car il ne peut les arrêter. Mais ce quelqu'un vous pouvez le monter jusqu'au bout et ensuite lelaisser aller, tout cela ne vous coûte que \$2.00 et vous avez du plaisir pour \$5.00.

ATTENTION

J'offre en vente une automobile "Overland" en très bon ordre et overhaulée en neuf. Pour plus de renseignements adressez vous à OVIDE MICHAUD, Tel. 20-41 Charretier,

Cultivateurs lisez 26-3f. Rue Laporte, Edmund

St-Jacques

Le Révérend M. Richard, curé à Lac Baker était de passage lei, dimanche dernier. Il était en route 0.75 pour Chatam, N. B.

> Notre bédeau, M. Basile Babineau, nous a quitté. Il est retourné à St-Louis de Kent.

Notre Curé, le Rév. M. P. Babineau est pris le train, lundi, en route pour Chatam. Il va prendre part à la retraite des prêtres du

Lundi avait lieu un chic mariage "double". De fait à la même nesse M. Vital Daigle fils de M. sur la rue St-François, près du Alphonse Daigle unissait sa destinée à celle Melle C. Francœur, en même temps que M. Jos S. Francœur unissait la sienne, pour "touréuni tout son "staff" pour la circonstance et tout fut très bien exécuté. Les nouveaux mariés recu rent les souhaits de bonheur et lon gue vie de nombreux parents et amis. Nous leur offrons cordialement les nôtres.

maintenant un fait assuré. Les On dit que les dinamitards de risouscriptions à cette fin avaient vière, poursuivis dernièrement n'y rapporté la jolie somme d'au-delà retourneront pas de sitôt. Espérons donné sur le terrain de l'église dans que la leçon ne sera pas sans en le même but a rapporté le montant épeurer d'autres. de \$660.00. Comme le monument

Certain Monsieur n'est pas satisfait du résultat de ses derniers procès et il a décidé d'en appeler de la décision du Magistrat. Nous craignous beaucoup pour lui, mais nous lui souhaitons tout de même bien de la chance.

Le bazar donné à St-André au Notre fromagerie fonctionne con ne dans les bonnes années. Avis aux amateurs de bon fromage. preuve d'une grande générosité en

La pluie de lundi a beaucoup rafraichie le temps. Ce n'était pas sans besoin. Elle a aussi fait beaucoup de bien au foin et récolte qui s'annoucent satisfaisants

Le Congrès Acadien

DELEGUES D'EDMUNDSTON

tuel, parti depuis quelques jour Dimanche dernier la ville d'Ed pour assister à la retraite des prêmundston choisissait ses délégués tres du diocèse de Chatham, sera pour le grand congrès qui aura lieu à Grand Prée le 17 août prochain. Délégués: M. P. Michaud, l'Hon. Le Dr C. Guy est en promenade J E. Michaud, Max D. Cormier à Montréal depuis quelque temps M. Alphonse Michaud pour la per- cun de ses nombreux patients n'est gle, Dr. E. Simard, A. J. LeBlanc. l'Avocat A. Dionne, Dr. J. O. Cor-La fameuse cause pour posses M. Baptiste Langlais est enfin ré-

CONGRES DE CHURCH POINT

glée. Cette cause trainait depuis prês de trois mois. M. J. M. Keefe Le président du comité de trans portation et du comité de propa-gande nous prie d'annonzer que était l'avocat de la poursuite et M. A. M. Chamberland celui de M. dans quelques jours des lettres-cir-culaires contenant l'horaire des trains d'excursion, avec prix de billets de passage, et autres détails La cause a été renvoyée par notre Magistrat de police, M. J. P. Kelley. C'est un nouveau succès pour M. Chamberland car cette cause paraissait douteuse et était M. l'avocat Chamberland, sa Dame et leur fillette Rita, sont montés rendre visite à leurs nombreux parents et amis à Edmunds-

LA SOCIETE L'ASSOMPTION Accuse Réception.

Moneton, N. B., 10 min. 1921.

\$100.00 Reçu de La SOCIETE L'AS-SOMPTION, un chèque au montant de un cent piastres, en paiement du certificat aux décès de feu Sigefroid A. LeBlanc' mon père, membre de la succursale Beauregard, No 59, de St-André de Shédiac N. B.

(Signé) Euphemie LeBlanc

Lynn, Mass., 29 juin, 1921. Victor Dubé \$100.00 Reçu de M. Dosithée-D. Léger, percepteur-trésorier de la succursa-

le St. Joseph. No 8. de La SOCIE TE L'ASSOMPTION, Lynn, Mass. un chèque au montant de un cent jours toujours" a celle de Melle piastres, en paiement du certificat Yvonne Plourde fille de M. Levite aux décès de feu Honoré E, Bour-Plourde. Le maitre-chantre avait que mon mari, membre de la dite Société.

(Signé) Elizabeth Bourque

Tracadie, N. B., le 9 juillet, 1921

\$100.00 Reçu de M. J. Denis Basque, Président de la succursale Gauvreau. No 74, de LA SOCIETE L'As-SOMPTION, Tracadie, N. B., un chèque au montant de Un cent cat aux décès de feu Cléophas St-Pierre, mon époux, membre de la Frank H Levesque dite Société.

(Signé) Mme Phimonène Pierre. André P Levesque -0-

Tracadie, N. B., 12 juillet, 1921. Archille Levesque \$100.00

Reçu de M. J.-Denis Basque, vreau, No 74, de LA SOCIETE L'As- Rémi Cyr chèque au montant de Un CENT Michel Langlais, PIASTRES, en paiement du certifi- Louis Rioux cat aux décès de feu Henri Landry Lévite Pelletier mon époux, membre de la dite So- Mad Lévite Pelletier ciété

Mort tragique M Charles Rioux de Trois-Pisto-

es, employé comme serre-frein au David Mazerolle Transcontinental à Edmundston. est mort accidentellement le 26 de juillet après midi, Il était allé ou Mad vrir une switch, et en voulant embarquer sur le devant de la locometive, le pied lui glissa, et le malheuDocithe Pelletier, St-Amand Dr. A. M. Sormany, l'Hon. L. A. reux tomba sous les roues qui le Denis Cormier Dugal, L. R. Bélanger, Denis Dai drovèrent avant que personne ne Alfred Plourde put lui porter secours; cepenbant le Substituts : Denis M. Martin curé est arrivé avant qu'il perde Fred E Poitras connaissance; mais lorsque le méde- Onésime Desrosiers mier, Frank Bourgoin, J. John Daicin arriva, il ne put que constater Erank Michaud la mort Le défunt était âgé de 26 Vve Noël I ans Le coroner a tenu une enquête sommaire, et le verdict a été: mort accidentelle A la famille éprouvée, Will Michaud. nous offrons plus vives sympathies

M. Ambrose Sullivan

C'est avec regret que les citoyens billets de passage, et autres detaits seront adressées aux secrétaires des d'Edmundston ont appris la mort succursales de la Soéiété l'Assomption à MM. les curés des paroisses a l'hopital de St Stephen dimanche acadiennes des provinces maritimes. Les paroisses qui n'ont pas encore fait le choix de leurs délé-citoyens des mieux connu, et des gués sont priés de faire ce choix mieux respecté Il laisse pour le pleu-immédiatement et d'euvoyer les rer, une épouse et deux enfants, à immédiatement et d'envoyer les rer, une epouse et deux distributions des délégués à F. J. Robinoux, Shédiac, N. B. secrétaire du thies

\$1.00 Edmund St Amand "

Salomon Pelletier

\$1.00 Alphée J Poitras, St-André de Made

\$4.00 Lévite St-Amand

\$1.00 Alex Page

\$1.00 Sylvio Poitras

\$1.00 Joyime Cormier

\$1.00 Bézite Beaulieu

\$5.00 Paul S Martin

\$1 00 Quidem

\$1.00

Souseription Nationale Pour la Reconstruction du College du Sacré-Cœur

dernier. Comme ils partaient de St-Leonard pour revenir à Grand Révérend Père Launière, St-André Madawaska Sault leur char fut frappé par un Révérend Eloi Martin, St-André Madawa-ka autre, qui allait à une vitesse dé- | Côme Martin, Comeau Ridge, sordo née. Heureusement que le Maxime Rioux, St-Amant P. O. char de M. Migneault en était un Pierre Quellette, St-André Madawaska gros et solide sans cela nous au Edmond Michaud, Martin P. O. N. B. rions certainement des accidents Isaac Pelletier, Comeau Ridge, N. B. graves à enrégistrer. Heureusement Fred Gaudreau, Woodville, P. O. personne ne se fit taire mal. Espé-Aimé Pelletier, Comeau Ridge, N. B. rons que cette rencontre n'aura pa Jos D. St-Amand, St-Amand, P. O. de conséquence plus facheuses qui Walter Poitras, St-André de Madawaska Levite Durpos, Cyrille Poitras, Joseph L. Levesque "Le Madawaska' Cyrille Morin, St-Amand, P. O.

Pierre L. Levesque, St André, N. B. \$1.00 Paul Parent, St-Amant, N. B. \$3.00 Roméo Courbron, St-André, N. B: \$1.00 Joseph Laplante, George Page \$2.00 Thomas Cyr \$1.00 Fred M. Cyr, Woodville' N. B. \$2.50 Homer Levesque, St-André, N. B \$1.00 Thomas Cortin, Powers Creek N. B. \$1.00 Alphée Bois, Woodville, P. O. \$1.00 Eugène Godbout, \$2.00 TO 3 8 8.1 Marcel Cyr. St-André de Madawaska \$1.00 Ernest Rioux, St Michel, N. B. \$1.00 Belonie I Michaud, Woodville, P. O. \$5.00 Will Desigrdins, St. André, N. \$1.00 Stanislas St-Amand, St-Amand P. O. \$5.00 Joseph I Poitras, St-André de Madawaska \$5.00 \$2.00 Jean F Cyr \$1.00 David St-Amand, St-Amand P O \$1.00 Charles Dubé, St André N B Marcel Page \$1.00 George St-Amand, St-Amand N B \$2.00 Edmond Aug-Levesque, St-André de Madawaska \$5.00 Noël J Gaudreau, Powers Creek N B \$1.00 Fred E Desjardins, St-André de Madawaska \$1.00 David Poitras \$1.00 Fred St-Amand \$1.00 Benoit Levesque \$5.00 Frederic Poitras \$10.00 Robert Dubé \$3.00 Eddie Mazerolle \$5.00 Odile Michaud \$1.00 Paul Poitras \$1.00 Paul Designdins \$1.00 Frank A Levesque \$10.00 PIASTRES, en paiement du certifi- Théophile Michaud, Woodville, P.O. N. B. \$1.00 Veuve André Levesque, St-André de Madawaska N B \$5.00 \$10,00 Thomas A Levesque \$5.00 \$10.00 Melle Annie Michaud \$5.00 Willie St-Amand, St-Amand PO \$1.00 Mad Archille Levesque, St André N B \$1 00 Pré ident de la succursale Gau- Mad Willie St-Amand, St Amand, P O 81.00 82.00 SOMPTION, Tracadie, N. B., un Alcide Poitras, St André Madawaska N. B 85.00 1.00 1.00 1.00 1.00 Elie Martin 2.00 (Signé) Antoinette Landry. Thomas A Michaud, Woodville 1.00 Fred Lavoie, Comeau Ridge 1,00 Florent Marquis, Saint André 1.00 Mad Xavier Martin 2.00 Zéphirin Nadeau 5.00 Marcel Michaud 5.00 1.00 Pitre Laforge 1000 Johny Laforge 1.00 1.00 Arthur Fournier 5.00 Melle Laura Martin 1.00 1.00 2.00 1.00 Thomas Michaud St. Andre 2.00 1.00 200 5.00 Paul Page, Comeau Ridge 5.00 Addis Lavoie Woodville N B 5.00 2.00 Thomas D Gagnon, St-Amand 1 00 Cyprien Dionne 3 00 Tom St-Amand 6.00 Alphonse Gognon, Van-Buren N B 25 00 Thomas D Gagnon St-Amand 1 00 Pitre P Lévesque, Powers Creek " 1 00 Edmund Desrosiers, Saint-André, " 1 00 Adelard Turcotte 2 00 Mad " 2 00 Edouard Poitras 1 00 Alphonse Laforge George Rossignol 1 00 Belone Mazerolle 1 00 George Lévesque 1 00 Samuel Dionne 1 00 Alphée Poitras 4 00 Robert Gagnon 1 00 Victor Godbout 1 00 Adolphe Martin 5 00 \$5.00 Mad 1 00 \$1000.00 Pitre Morin 1 00 \$5.00 Louis Aubin 1 00 \$5.00 Philias Cyr 1 00 \$1.00 Alphonse Levesque

2 00

1 00

2 00

1 00

234.15

\$1.00

\$1.00

\$10.00